



State in Hawaii
Wōpij in Kōjērbal Kajin
Rejetak in Kōtļok Meļeļe

Enaaj ļapļok an Wōpij in Kōjērbal Kajin (Office of Language Access (OLA)) eo maroņ in jipaņ eok ñe emaroņ in leļok im bōk meļeļe kōn aņ abņoņo kōn kōjērbal kajin eo aņ. **Kōn aņ rejetak**, OLA enaaj bōlen kowaļok wōn kwe ak bar meļeļe ko in kile wōn kwe ñan armej ro ilo department eo, agency eo ak doulul eo me rej idajoņjoņe. **Ñe kwōjjab rejetak**, enaaj bōlen penļok an OLA idajoņjoņe abņoņo eo aņ.

Meļeļe ko kōn Contact

First name	Last name	Initial eo ioļap
<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>
Atōrej ilo iaļ eo	Jikin kweilok	State
<input style="width: 95%;" type="text"/>		
Talboon nōm̄ba	E-mail	
<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	

Aņ Rejetak

1. Eņoļ aō riiti im meļeļe men ko lōņ. Ij kōmaroņ OLA bwe ren kowaļok wōn ña im bar meļeļe ko in kile wōn ña ñan armej ro ilo department eo, agency eo ak doulul eo me rej idajoņjoņe.
2. Ij kōmaroņ OLA bwe ren bōk men ko im meļeļe me ej ekkar ñan aer idajoņjoņe abņoņo eo aō. Men in ej kōpooļe, ak ejjab jemļokin: peba in apply ko; kōjjeļā ko; lōta ko kōn aer kaarmejjete ak kadikļok benefit ko aō; ak jabdewōt kajjitōk ko me ikar bōlen kōm̄man kōn jipaņ in ukok.
3. Ij meļeļe ke renaaj kōjērbal meļeļe kein ñan jipaņ ilo aer idajoņjoņe abņoņo eo aō wōt.
4. Peba in kōmaroņ in ejejjet kūtien iuņwin juon iiō jān raan in kōmaroņ in.
5. I bar maroņ in kanōke aō rejetak, ilo jeje, ilo jabdewōt iien.

Ñe kwōj rejetak, kōm̄man initial ko aņ ijin_____.

Ak, Aņ Jab Rejetak

1. Eņoļ aō riiti im meļeļe men ko lōņ. Ijjab kōņaan bwe OLA en kowaļok wōn ña ak bar meļeļe ko in kile wōn ña ñan armej ro ilo department eo, agency eo ak doulul eo me rej idajoņjoņe.
2. Ij meļeļe ke ñe ijjab rejetak, aer idajoņjoņe abņoņo eo aō naaj bōlen penļok im bōlen OLA eban kajim̄weik abņoņo eo aō.

Elaņņe kwōjjab rejetak eo aņ kōm̄man initial ko aņ ijin_____.

Jain	Raan
------	------

Kōrōļ form ñan: Kōn jipaņ ak kajjitōk ko:

Office of Language Access
1250 Punchbowl Street, Room 201
Honolulu, Hawaii 96813

E-mail: doh.ola@doh.hawaii.gov
Talboon: (808) 586-8730
Aelōņ ko Likin: 1 (866) 365-5955